

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 132 (2011)  
**Heft:** 5  
  
**Nachwort:** In memoriam

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Société d'apiculture du Gros-de-Vaud



**PANCHAUD**  
**Francis**

**1929-2011**

C'est le 15 février dernier, dans sa 82<sup>e</sup> année que Francis Panchaud s'est endormi paisiblement, après une longue maladie, supportée avec courage et résignation «dialysée».

Apiculteur avisé, il s'est donné sans compter à la vie et aux mœurs de l'abeille à son rôle pour la nature. Il était amoureux des prairies fleuries. Il était fidèle à notre société et on le rencontrait toujours à nos assemblées et aux cours annuels. Toujours disponible et dévoué, sa gentillesse et son esprit jovial resteront un souvenir merveilleux.

Le travail fut sa vie. Paysan émérite, il a connu les pénibles travaux de la

terre, le rude bonheur des semailles et des moissons. La faux, les fenaisons, les labours n'avaient plus de secrets pour lui...

Dragon à l'armée, le cavalier et son cheval participaient avec fierté aux manifestations équestres de la région.

Il n'oubliait jamais la St-Valentin (14 février). Cette année encore, à la veille de son décès, il a marqué son indéfectible amour à sa chère épouse, qui l'a accompagné fidèlement durant sa pénible maladie, par un bouquet fleuri.

Depuis quelques années, atteint dans sa santé, Francis avait de la peine à se déplacer et avait remis son savoir et son cheptel apicole à son beau-fils.

Le 18 février dernier, une foule impressionnante a assisté à ses funérailles en l'église St. Jean à Echallens.

A son épouse Florence et à toute sa famille, nous présentons toute notre sympathie des apiculteurs du Gros-de-Vaud.

*Pour le comité: Pierre Despont*

### **A VENDRE dès mi-mai** **Reines carnioliennes 2011**

F1 fécondées au rucher  
Reine mère 51-67-24-2008  
Lignée R1012

**Gilbert Duruz, 1971 Grimisuat**  
Commande pas SMS  
au 079 212 40 50  
ou gilbert.duruz@citycable.ch

### **A VENDRE dès fin mai** **Reines carnioliennes 2011**

Très douces, issues de souches  
sélectionnées à fort rendement.  
Prix: Fr. 35.- tout compris

**PRAZ Robert**  
**Route du Sanetsch 54,**  
**1950 Sion**  
Tél. 027 322 48 19

## Société d'apiculture d'Orbe



**GUILLAUME**  
**Emile**

**26.04.1934 –**  
**05.11.2010**

Emile Guillaume nous a quittés en novembre 2010. Nous le savions sévèrement atteint dans sa santé.

D'où venait-il donc, cet homme qui pendant toute sa carrière apicole n'a cessé de lancer des idées et des réalisations qui n'ont pas toujours déclenché l'enthousiasme?

Orphelin à neuf ans, il est placé par son père chez les Jésuites. Apprentissage de mécanicien sur les machines à vapeur SNCF, se marie et vient en Suisse, à Ballaigues en 1963. Engagé par Alpa, pour développer la gamme

d'appareils de photographiques entre autre objectif, qu'il avait copié sur l'œil de l'abeille. Il quitta Alpa pour créer sa propre entreprise de mécanique de précision à Vallorbe.

Il entre en apiculture en 1970 avec l'obsession de traquer et améliorer toutes nouvelles découvertes dans ce domaine. C'est ainsi qu'il construit sa machine à inséminer les reines. Il essaya tous les systèmes de ruches connus et tenta d'en inventer d'autres. Il expérimenta aussi plusieurs races d'abeilles.

Pas étonnant que son activité lui ait valu le petit nom de «Professeur Tournesol».

Il fut longtemps au comité et présida notre section de l'Orbe.

Parallèlement, l'âge venant, il s'était mis au tournage et créait toutes sortes d'objets en bois, jusqu'à fabriquer une pendule sans métal et qui fonctionnait!

**Comité de la section d'apiculture  
de l'Orbe**

## Office vétérinaire fédéral

### Epizooties: nouveaux foyers du 19.02 au 18.03.2011

#### Loque européenne des abeilles

| <i>Canton</i> | <i>District</i> | <i>Commune</i> | <i>Nbre de cas</i> |
|---------------|-----------------|----------------|--------------------|
| ARGOVIE       | Baden           | Würenlos       | 1                  |
|               | Zofingue        | Attelwill      | 1                  |
| SAINT-GALL    | Rheintal        |                | 1                  |
|               | Werdenberg      | Buchs (SG)     | 1                  |
| THURGOVIE     | Frauenfeld      | Aadorf         | 1                  |
| ZURICH        | Winterthur      | Winterthur     | 2                  |
|               | Zurich          | Zurich         | 1                  |